

## Terminarea grabnică a însămînțărilor — sarcina cea mai importantă

De succesul muncilor agricole din toamna acestui an depinde în cea mai mare măsură obținerea în anul viitor a unor cantități sporite de produse agricole necesare pentru asigurarea hranei populației muncitoare și a materiei prime vegetale necesare industriei noastre alimentare. De succesul muncilor agricole din toamna acestui an este legată nemijlocit îndeplinirea măsurilor prevăzute în proiectul Directivelor Congresului al II-lea al partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2—3 ani.

De aceea, pentru organele de stat și de partid, pentru organele agricole, pentru toți oamenii muncii din agricultură, nici o sarcină nu este acum mai urgentă și mai importantă decât aceea de a asigura terminarea cât mai grabnică a însămînțărilor și în condiții agrotehnice optime.

Pînă în prezent această sarcină n-a fost privită cu destulă seriozitate de multe organe de partid și de stat. Ca urmare a acestui fapt regiunea noastră este copleșită pe țară la însămînțări. Pînă la 1 noiembrie — dată cînd deja trebuia să fie însămînțată întreaga suprafață planificată în regiunea noastră pentru culturile de toamnă, nu s-a însămînțat decît 68,5 la sută. Această stare de lucruri se datorește, pe lângă subaprecierea importanței acestei campanii, și faptului că comitetele executive ale sfaturilor populare raionale și comunale, precum și comitetele raionale de partid și organizațiile de bază sînt încă n-au luat din timp măsurile necesare pentru buna pregătire a desfășurării lucrărilor. Însămînțările au început în regiunea noastră cu mare întârziere. Acest lucru îl dovedește faptul că pînă la 15 octombrie, s-a însămînțat numai 7 la sută pe regiune.

Cea mai gravă lipsă însă în munca organelor de partid și de stat în campania de însămînțări a fost și este încă și acum slaba mobilizare a tuturor forțelor pentru grabirea însămînțărilor. Datorită acestui fapt, viteza zilnică de lucru pe regiune n-a fost realizată decît în proporție de 56,9 la sută. Sînt raioane unde nici în prezent viteza zilnică nu se realizează decît în foarte mică parte. În raionul Arad, de exemplu, raion cu o mare suprafață destinată pentru însămînțări, în ultimele zile viteza zilnică n-a atins decît 36,4 la sută. Datorită acestui fapt, în raion nu s-a realizat pînă la 1 noiembrie decît 65,1 la sută din planul de însămînțări. În nici un raion din regiune viteza zilnică nu este realizată în întregime. Lipsuri mai serioase sînt în această direcție în raioanele Criș și Sînicolaul Mare, unde însămînțările nu sînt efectuate decît în proporție de 64,3 la sută, respectiv 64,8 la sută.

Aceste lipsuri grave în desfășurarea însămînțărilor se datorează faptului că multe comitete executive ale sfaturilor populare raionale și comunale duc o muncă birocratică, nu cunosc situația reală de pe teren, și în consecință nu au cele mai indicate măsuri în vederea grabirii însămînțărilor.

În multe comune din regiune comitetele executive ale sfaturilor populare raionale și comunale, precum și organizațiile de partid nu se ocupă de îndrumarea muncii organelor agricole și a agronomilor. Din această cauză aceștia urmăresc rezultatele muncii numai prin cifrele primite, uitînd un lucru esențial și anume acela al controlării calității lucrărilor agricole. Așa se explică faptul că în raioanele Sînicolaul Mare și Ineu, unde de cu toate că s-a însămînțat 64,8 la sută, respectiv 70,7 la sută, semințele n-au fost curățate decît în proporție de 57,5 la sută și tratate 55 la sută,

respectiv 62,4 la sută și 58,8 la sută. Din cifrele de mai sus reiese clar că în aceste raioane s-a pus pe unele suprafețe sămînță neselectată și netratată. Se pune întrebarea oare ce fac inginerii și tehnicienii agronomi? Cu ce probleme se ocupă ei?

Cu tot timpul înapoiat în care ne aflăm, unele comitete executive ale sfaturilor populare raionale și comunale, precum și unele organizații de partid nu se sîchisesc că sînt încă locuri unde nu s-a însămînțat pînă în prezent nici un hectar. Așa este cazul gospodăriei colective din Ineu, și al întovărășirii agricole din Mîscă, raionul Arad. De asemenea, în regiune mai sînt multe comune în care însămînțările nu s-au făcut decît pe suprafețe mici. Printre acestea se numără Agrișul Mare și Chereluş (raionul Ineu), Pincota, Şiria, Felnac (raionul Arad).

În fruntea luptei pentru terminarea grabnică a însămînțărilor trebuie să fie comuniștii, deputații sfaturilor populare, pentru ca exemplul lor să fie urmat și de alții țărani muncitori. Sînt însă raioane unde deputații nu sînt în fruntea acestor munci.

Comitetele executive ale multor sfaturi populare nu iau poziție față de chiaburii care nu-și însămînțează încă grîul. În raioanele Arad, Criș și Ineu numeroși chiaburi nu au însămînțat încă nimic. Sfaturile populare din aceste raioane trebuie să oblige chiaburii — care dețin suprafețe mari — să-și însămînțeze neîntîrziat terenurile.

Pentru terminarea în cel mai scurt timp a însămînțărilor, organele de partid și de stat trebuie să facă imediat o colitură hotărîtoare în muncă. Cea mai mare atenție trebuie dată folosirii din plin a tuturor forțelor existente, a tuturor mașinilor și atelelor. Trebuie luptat pentru realizarea și chiar depășirea vitezei zilnice de lucru la însămînțări.

În vederea terminării grabnice a însămînțărilor, o sarcină de mare răspundere revine S.M.T.-urilor. Conducerea stațiilor de mașini și tractoare trebuie să facă totul pentru ca nici un tractor să nu stea degeaba în zilele ce urmează. Este condamnată alitudinea unor conducători de S.M.T. ca cele de la Șicula, Neudorf, Chișineu Criș și Curtici, care dau dovadă de nepăsare față de folosirea din plin a tractoarelor la însămînțări. În aceste stații un număr însemnat de tractoare — din cauza diferitelor defecțiuni, a lipsei de aprovizionare cu combustibil — stau zile întregi fără să lucreze. Să se fiină seama că timpul poate deveni curînd nefavorabil și de aceea trebuie muncit cu maximum de operativitate, respectîndu-se regulile agrotehnice.

Este cunoscută importanța deosebită pe care o are pentru mobilizarea tuturor forțelor în vederea terminării grabnice a însămînțărilor muncă politică de masă în rîndul tuturor celor ce muncesc pe ogoare. În aceste zile organizațiile de bază de la sate trebuie să-și intensifice munca politică de masă, folosind cele mai diverse forme și mijloace în scopul terminării grabnice a însămînțărilor.

Comitetele raionale de partid trebuie să ajute practic organizațiile de bază, ca acestea să se achite în întregime de sarcinile ce le revin în campania de însămînțări. Oameni ai muncii de pe ogoare! Grăbiți lucrările agricole pentru a împlini marea zi de 7 Noiembrie cu planul de însămînțări îndeplinit în întregime.

## Insuflețiți de proiectul Directivelor

Imediat după apariția proiectului Directivelor celui de al II-lea Congres al partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2—3 ani, organizația de bază din comuna Dezna a constituit 12 colective de agitari, care au fost instruite, temeinic în vederea popularizării prevederilor acestui document. Au fost constituite 42 de grupe, cu care colectivele de agitari au dezbătut pe larg fiecare capitol al proiectului de Directive. La dezbateri au participat 1310 de locuitori ai comunei.

Cu prilejul dezbaterii marelui program de dezvoltare a agriculturii, locuitorii comunei s-au angajat să respecte regulile agrotehnice, prin aplicarea îngrășămintelor naturale, în-

sămînțarea la timp a ogoarelor cu semințe selectate, etc.

Primii din comună care au început însămînțatul au fost țărani muncitori Teodor Clenteu, Teodor Costea, Ioan Curt și alții. Însămînțările de toamnă în comuna Dezna s-au efectuat în proporție de 96 la sută și au fost îngrășate cu gunoi de grajd 290 hectare.

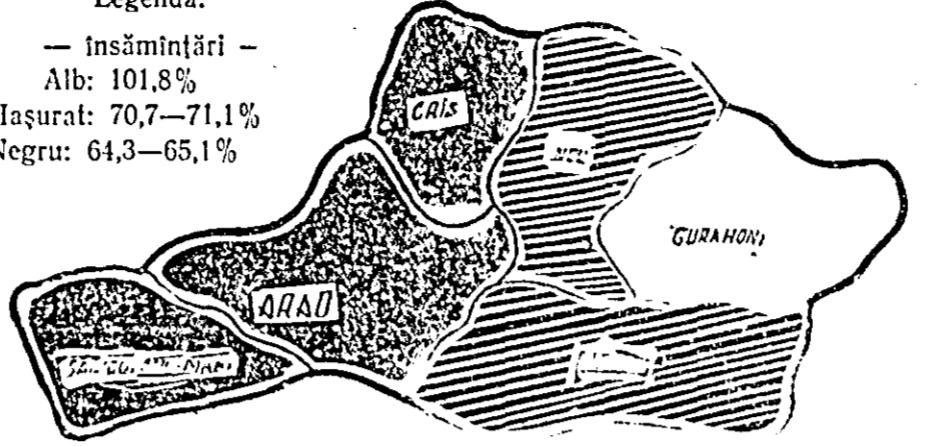
Pentru terminarea grabnică a însămînțărilor, au desfășurat o largă muncă politică de lămurire în rîndul țărănilor muncitori deputații Ioan Druiă, Constantin Ștefănescu, precum și delegatele de femei Eva Druiă, Ileana Pugna, Iuliana Sava și Ana Ros.

Ioan Popa, coresp.

## Să grăbim ritmul însămînțărilor!

Legendă:

— însămînțări —  
Alb: 101,8%  
Hașurat: 70,7—71,1%  
Negru: 64,3—65,1%



În regiunea noastră ritmul în care se desfășoară lucrările agricole de toamnă și în primul rînd însămînțările de toamnă este nesatisfăcător. Pînă în ziua de 1 noiembrie însămînțările, pe întreaga regiune, au fost realizate numai în proporție de 68,5 la sută, arăturile pentru însămînțările de toamnă 86,9 la sută, iar arăturile pentru însămînțările de primăvară în proporție de 50 la sută.

Raionul Gurahonț este fruntaș în executarea însămînțărilor de toamnă. Pînă la 1 noiembrie în acest raion însămînțatul s-a făcut într-un procentaj de 101,8 la sută. Rămase în urmă sînt raioanele Criș (64,3 la sută), Sînicolaul Mare (64,8 la sută) și Arad (65,1 la sută). În celelalte raioane situația este după cum urmează: Lipova (71,1 la sută) și Ineu (70,7 la sută).

Rămînerea în urmă a însămînțărilor se datorește și faptului că n-au fost folosite din plin atelele la executarea acestei lucrări. De exemplu, în ultimele zile, viteza zilnică de lucru la însămînțări a fost de numai 56,9 la sută pe întreaga regiune. În raioanele Arad și Sînicolaul

— Toate forțele pentru terminarea grabnică a însămînțărilor de toamnă (pag. 2)  
— La fabrica de conserve „Refacerea” după îndeplinirea planului cincinal (pag. 2)  
— Avantajele muncii în întovărășirea legumicolă (pag. 2)  
— Sport (pag. 2)  
— Materiale pentru Congresul al

II-lea al P.M.R. — Dezbaterea proiectului Statutului modificat al PMR (pag. 3)  
— Din experiența P.C.U.S. — Spiritul colectiv — principiul suprem al conducerii de partid (pag. 3)  
— Luna Prieteniei Romîno-Sovietice (pag. 3)  
— Impresiile conducătorilor P.C. Chinez care au vizitat Expoziția rea-

lizărilor economice și culturale ale U.R.S.S. (pag. 4)  
— Telegrama Comitetului Sovietic pentru Apărarea Păcii adresată Comitetului englez pentru apărarea păcii (pag. 4)  
— Samavolnicia rasială în S.U.A. (pag. 4)  
— Apelul F.M.T.D. adresat tineretului din întreaga lume (pag. 4)

— Toate forțele pentru terminarea grabnică a însămînțărilor de toamnă (pag. 2)  
— La fabrica de conserve „Refacerea” după îndeplinirea planului cincinal (pag. 2)  
— Avantajele muncii în întovărășirea legumicolă (pag. 2)  
— Sport (pag. 2)  
— Materiale pentru Congresul al

## Ansamblul de stat de dansuri populare al R.S.S. Moldovenești a dat un spectacol în orașul nostru

În după masa zilei de 2 noiembrie, Ansamblul de Stat de dansuri populare al R. S. S. Moldovenești a sosit în orașul Arad.

La gară oaspeții-au fost salutați de tov. Gheorghe Duma președintele Comitetului executiv al Sfatului popular orașenesec, care a urat oaspeților dragi ai orașului nostru un cald și prietenesc bun venit. A răspuns mulțumind conducătorul Ansamblului Simion Makarovici Stratulat.

Seara, pe scena Palatului Cultural din Arad, Ansamblul de Stat de dansuri populare al R.S.S. Moldovenești a prezentat un frumos spectacol care s-a bucurat de un deosebit succes.

## IN CINSTEA ZILEI DE 7 NOIEMBRIE

### Și-au depășit planul lunar de producție

Muncitorii din secția turnătorie a Atelierei C.F.R. și-au luat angajamentul în cinstea zilei de 7 Noiembrie să sporescă producția de piese turnate pe luna octombrie cu 20 la sută față de luna septembrie.

Pentru ca acest angajament să fie realizat întocmai, muncitorii din turnătorie au trecut la o mai bună organizare a muncii. Astfel, s-a hotărît ca fiecare turnător sau grupă de cîte 2—3 turnători să execute pe cît posibil numai un anumit fel de piese pentru a obține o continuitate în muncă. În acest fel s-a ajuns nu numai la ri-

dicarea productivității muncii, ci și la îmbunătățirea calității pieselor turnate.

De asemenea, în întrecerea socialiste un accent deosebit s-a pus pe folosirea din plin a celor 480 de minute de lucru și a capacității cubului. În felul acesta s-a reușit ca planul de lucru pe luna octombrie să fie realizat în proporție de 154 la sută, cu 24 la sută mai mult decît în luna septembrie.

În fruntea întrecerii socialiste s-au situat tovarășii Petru Burăciuc, S. Corpaș și Mihai Suciuc.

### Succese ale colectivului cooperativei „21 Decembrie”

Lucrătorii cooperativei de producție „21 Decembrie” au depășit planul global pe luna octombrie cu 2 la sută. În cadrul întrecerii socialiste pornită în cinstea aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie ei au dat peste plan 2527 bucăți rame pentru ochelari, din celuloid, 1191 bucăți a-

grafe din celuloid și 1200 bucăți agrafe din alt material.

La confecționarea celuloidului ei au economisit aceton în valoare de 4.120 lei.

În mod deosebit s-au evidențiat Ileana Groza, Magdalena Thuri, Elisabeta Ponta, Maria Ujj și Maria Laczko

### Produce peste normă la „Gravura”

Muncitorii de la Atelierul „Gravura” au obținut realizări însemnate în cinstea zilei de 7 Noiembrie. Bunăoară, tov. Magdalena Fick, care s-a angajat să-și depășească norma cu 50 la sută și-a depășit-o cu 179 la sută. La fel, tov. Elisabeta Szekeres și Maria Ardelean și-au depășit normele cu

152, respectiv 125 la sută. Ecaterina Nagy și Maria Kondorosy și-au depășit normele cu 150 la sută.

În afară de acestea, 11 membri ai celor două brigăzi Ciutkih au pornit întrecerea pentru obținerea unei calități superioare. Astfel, ei au reușit să obțină produse de bună calitate în proporție de 99 la sută.

### Tot mai multe articole tricotate

La fabrica „Tricol roșu” din Arad se desfășoară cu avînt întrecerea socialistă pentru îndeplinirea angajamentelor luate în cinstea zilei de 7 Noiembrie.

Astfel, în secția Raschel tricotate cele mai frumoase rezultate au fost obținute de tov. Amalia Armenciu care și-a realizat norma în cursul lunii octombrie în proporție de 177 la sută,

tricotierul Mihai Baumstark în proporție de 149 la sută, tricotiera Emilia Popa în proporție de 171 la sută, tricotierul Ursu Mircea în proporție de 184 la sută. Asemenea rezultate în muncă au obținut mulți muncitori de la fabrica „Tricol roșu”. Aceste rezultate se datorează faptului că s-a muncit după metodele sovietice Jandarova, Ciutkih, Voroișin și altele.

## Expoziția agricolă raională de la Chișineu Criș

De curînd, la Chișineu Criș s-a deschis expoziția agricolă raională.

La expoziție participă numeroase gospodării agricole colective, întovărășiri agricole gospodării de stat, etc. care și-au expus mostre din diferite produse agricole de calitate superioară, obținute în urma aplicării metodelor agrotehnice avansate în agricultură.

Numeroasele grafice expuse la expoziție oglindesc dezvoltarea sectorului socialist al agriculturii în raionul Criș. Unul din grafice arată că în 1950 cele 10 gospodării colective din raion dețineau 1,3 la sută din suprafața arabilă. În 1951 numărul gospodăriilor a crescut la 12, suprafața de teren a crescut cu 28 la sută, iar numărul membrilor la 14 la sută. În anul 1952, numărul gospodăriilor a ajuns la 15, numărul familiilor a crescut cu 198, iar suprafața arabilă cu 189 ha. În 1953 se numărau 16 gospodării colective în care numărul familiilor intrate a crescut cu 208, iar suprafața arabilă cu 195 la sută. În acest an în raion sînt 18 gospodării colective, numărul familiilor intrate în gospodării a crescut cu 1700, iar suprafața arabilă cu 614 la sută.

Dezvoltarea creșterii animalelor este oglindită de un grafic care arată că față de 1950, numărul bovinelor a crescut pe raion cu 615 la sută, a cabalinelor cu 612 la sută, a ovinelor cu 778 la sută și a porcinelor cu 2809 la sută.

În raion se cultivă suprafețe însemnate cu culturi irigate. Față de cele 1123 ha. cît se cultivau în 1950 cu culturi irigate, în acest an s-au cultivat 1903 ha., urmînd ca în anii viitori suprafața cultivată cu aceste

culturi să crească și mai mult. Față de 1950 în raion, suprafața cultivată cu culturi așezate în pătrat a crescut în acest an cu 474 la sută.

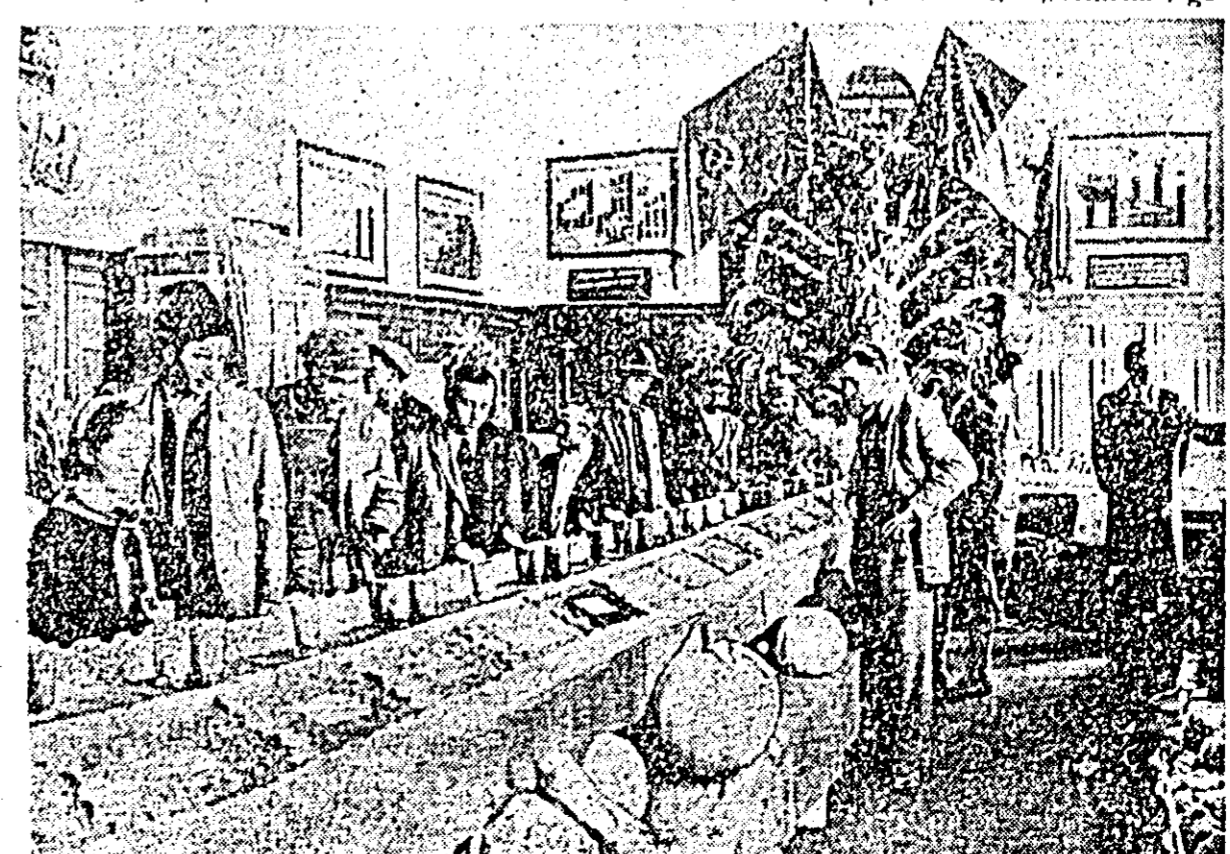
Un alt grafic redă creșterea continuă a volumului lucrărilor agricole executate de S.M.T. Astfel, față de 1950,

în 1951 volumul acestor lucrări a crescut cu 171 la sută, în 1952 cu 202 la sută, în 1953 cu 298 la sută, iar în 1954 cu 381 la sută.

Vizitatorii urmăresc cu interes exponatele gospodăriei agricole de stat „Scînteia”, gospodăriei agricole colective „Viața Nouă” din Sîntana, etc. care oglindesc realizările obținute de către unitățile agricole socialiste din raionul Criș.

Expoziția agricolă raională constituie un mijloc de seamă în vederea popularizării metodelor agrotehnice avansate și a rezultatelor bune obținute pe drumul dezvoltării agriculturii în raion. Vizitînd expoziția, țărani muncitori din comuna raionului Criș vor putea învăța multe lucruri folositoare în lupta lor pentru a smulge rîndurile bogate.

Aurel Fugăță, coresp.



ÎN CLIȘEU: vizitatorii privesc cu interes exponatele din standurile expoziției

# Toate forțele pentru terminarea grabnică a însămînțărilor de toamnă!

## Tractoare defecte

Tractoarele pe care S.M.T. Curtici le-a trimis să lucreze pe terenurile gospodăriei colective din Sîmărin stau din cauza defecțiunilor. Deși a fost anunțată conducerea S.M.T.-ului Curtici, această n-a luat măsuri pentru repararea și punerea în funcțiune a tractoarelor. Din cauza acestei, însămînțările în cadrul gospodăriei colective sînt rîmase în urmă. Conducerea S.M.T.-ului Curtici are datoria ca în cel mai scurt timp posibil să asigure funcționarea tractoarelor.

## Cind sfecla de zahăr e preluată prea încet

În comuna Pecica din raionul Arad, procentajul care indică executarea lucrărilor agricole de toamnă este redus. Aceasta se datorează pe de o parte insuficienței muncii pe care o depune Comitetul executiv al Sfatului popular comunal, iar pe de altă parte faptul că preluarea sfeclei de zahăr de la producătorii se face încet. Cultivatorii din Pecica, Peregul Mic și Peregul Mare, care vin să predea sfecla de zahăr, trebuie să aștepte ore întregi pînă e preluată. În acest timp oamenii sînt în căruțe și caii o jumătate și chiar cite o zi întreagă în stația C.F.R.—Pecica, pierzînd astfel timpul favorabil pentru însămînțări.

Elena Boaru, coresp.

## Trioare fără curele

La centrul de condiționare și trăsare a semințelor din satul Crocna, aparținător comunei Dieci, raionul Gurahonț, există serioase lipsuri care frînează buna desfășurare a muncii. Mult s-a necăjit acum cîteva zile țărani muncitori Petru Coleșean, Nistor Țigan, Ioan Badaș și alții, cînd ducîndu-se să-și cîrărele semințele, au constat că cu trioarele n-au curele. La fel, lipsește și abavitul pentru tratarea semințelor. Comitetul executiv al Sfatului popular comunal Dieci cunoaște această situație.

Păbel Mărcuț, coresp.

# De ce a rămas Ghiorocul în urmă cu însămînțările

Nu întîmplător la intrarea în sediul Sfatului popular din comuna Ghioroc, raionul Lipova, este aflată o tablă neagră pe care scrie: „Comună codășă la însămînțări”. Aici lucrările agricole de toamnă sînt rîmase mult în urmă față de posibilitățile existente și față de perioada de timp înaintată. Pînă în ziua de 30 octombrie, în Ghioroc au fost arate doar 462 ha. din cele 878 ha. planificate pentru însămînțări și s-au însămînțat numai 119 ha. grîu, 4 ha. secară și 3 ha. orz. Mult rîmase în urmă sînt și arăturile adînci necesare însămînțărilor de primăvară.

La întovărășirea agricolă din satul Cuvin, aparținător Ghiorocului, pînă în ziua de 30 octombrie nu s-a arat și însămînțat nimic. Nici despre întovărășirile agricole din Ghioroc și satul Miniș nu se poate spune că sînt la zi cu însămînțările. Conducerea acestora au neglijat în mod nepermis respectarea regulilor agrotehnice, amîntînd de la o zi la alta însămînțările.

Faptul că în Ghioroc arăturile și însămînțările au rămas în urmă se datorește și celor 32 chibaburi, care posedă mari suprafețe de teren arabil și au de însămînțat zeci de hectare cu cultură de toamnă. Pînă în prezent nici un chibabur n-a arat și însămînțat.

Rîmînerea în urmă a însămînțărilor în Ghioroc se datorește însă în cea mai mare parte slabei activități a Comitetului executiv al Sfatului popular comunal care nu numai că n-a urmărit îndeajuns mersul lucrărilor, dar n-a mobilizat și îndrumat țărani muncitori să-și arde și să-și însămînțeze pămîntul la timp. De asemenea, n-a obligat chibaburii să ia să la arat și însămînțat.

De la începutul campaniei de toamnă, Comitetul executiv al Sfatului popular din Ghioroc a dat dovadă de

neputință față de bunul mers al lucrărilor agricole. Trebuie amintit că din cei 9 membri din comitet numai 3-4 se prezentau la ședințele programate. Tovarășii George Bulzan, Ludovic Fülöp și alții, cu toate că semnează convocatorul, nu se prezintă la ședințe, neglijîndu-și sarcinile ce le revin în această campanie.

Nici chiar unii dintre deputații sfatului popular n-au însămînțat la timp. Deputații Dumitru Vanciu I, Dumitru Vanciu II și Elena Bradin n-au însămînțat nimic pînă la sfîrșitul lunii octombrie, cu toate că au avut posibilitatea să termine de mult însămînțările.

Întîrzierea însămînțărilor la Ghioroc se datorește în primul rînd nefolosirii din plin a atelelor la arat și semănat. Timp de trei săptămîni vremea de lucru planificată pe atelele n-a fost niciodată realizată. Din cele 140 atele existente, zile la rînd ieșeau pe cîmp abia 20-23.

Comitetul executiv al Sfatului popular comunal nu poate motiva cu nimic rîmînerea în urmă a însămînțărilor. În comună recoltarea culturilor de toamnă a început la timp, atelele sînt suficiente, țărani muncitori au avut sîmînța, centrelor de selecție și tratat semințele au funcționat, numai că a lipsit organizarea temelnică a campaniei agricole și munca politică de îndrumare a țărănilor muncitori să înceapă la timpul potrivit însămînțările. Tehnicienii și inginerii secției agricole a Sfatului popular raional, cit și tehnicianul de la punctul agricol din comună, tov. Ioan Vinilă, n-au arătat țărănilor muncitori importanța respectării termenelor optime la însămînțări și pagubele ce le aduce întîrzierea acestor lucrări. Cel 8 delegați care au venit în Ghioroc de la raion și regiune sînd în drum munca Sfatului popular și a organi-

zației de bază în vederea asigurării succesului însămînțărilor, stau mult în biroul Sfatului popular și... întrebă pe secretarul acestuia de ce merg prost însămînțările.

O lipsă serioasă în această privință o are și organizația de bază, care n-a acordat atenția cuvenită întîrzierii muncii politice de masă în campania însămînțărilor de toamnă. Tov. Emeric Raț, în loc să antreneze în munca politică pe toți membrii de partid, să repartizeze sarcini concrete fiecăruia și să-i tragă la răspundere pentru îndeplinirea lor, muncete de unul singur. Această situație trebuie cit mai grabnic schimbată. De aceea, organizația de bază și Comitetul executiv al Sfatului popular din Ghioroc au datoria să analizeze de îndată mersul muncilor de toamnă și să ia măsuri pentru înlăturarea lipsurilor, în vederea grăbirii lucrărilor. Timpul pierdut din cauza lipsei de preocupare trebuie recuperat.

Trebuie combătută cu tărie atitudinea de îngăduință pe care a manifestat-o Comitetul executiv al Sfatului popular față de chibaburi care sabotează campania de însămînțări, lăundu-se măsuri legale împotriva acestora, obligîndu-i ca în cel mai scurt timp să-și însămînțeze ogoarele.

În Ghioroc există posibilități ca în cîteva zile să fie terminate însămînțările de toamnă. În acest scop Comitetul executiv al Sfatului popular, cu ajutorul organizației de bază și al delegaților repartizați în comună, să mobilizeze la lucru toate atelele existente, să urmărească realizarea vitezei zilnice de lucru, să controleze calitatea lucrărilor afară pe cîmp, ținînd cont de respectarea agrominimului, ca în cîntea zilei de 7 Noiembrie planul însămînțărilor de toamnă să fie în întregime îndeplinit.

Elena Jucu

# Birocrație multă, treabă puțină

Cum întrîi în curtea Sfatului popular din comuna Ineu, vezi forlău mult. Oamenii peste tot. Unii vin, alții ies. Un glas mai puternic trece prin geamurile ermetice închise: „Statem în plină campanie agricolă... însămînțăm și iar însămînțăm, nu ne mai interesează alte lucruri”.

Înăuntru, la o masă stă comod tov. Mihai Deheleanu, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular comunal. Nu după mult timp poți observa că președintele îi place să fie bine înformat.

Dacă l-ai întreba, de pildă, care este situația campaniei însămînțărilor, l-ai răspunde: „Muncile agricole sînt în toi și ele se desfășoară, dar... vedeți dumneavoastră, se mai întîmplă că nu avem o situație clară. De multe ori sîntem trași pe sloop de subalternii noștri cărora, fiindu-le frică să nu umfle lucrurile ca în alți ani, comunică mai puțin, că—vorba aia

— mai bine mai puțin pe hirtie și mai mult pe teren.”

Bine și așa, gîndesc unii. Dar necazu-i altul, muncile agricole nu merg nici pe hirtie și nici pe teren. Suprafețele întregi sînt încă neînsămînțate, iar planul de însămînțări a fost realizat pînă la data de 29 octombrie numai în proporție de 27 la sută. 21 de chibaburi nu însămînțaseră pînă mai zilele trecute nici o bucată de pămînt.

Cauzele rîmînerii în urmă sînt multe. De pildă, tovarășii care lucrează la Sfatul popular, în frunte cu președintele și secretarul Comitetului executiv, stau prin birouri, iar agenții agricoli se ocupă de rezolvarea înterreselor sale personale.

„De ce nu mergi pe teren, tovarășe președinte, pentru a vedea și demonstra modul cum decurg muncile, că să poți lua apoi unele măsuri de îndreptare a situației” — a fost întrebare tov. Deheleanu.

„La mai lăsați-mă în pace... a răs-

puns președintele. Rezolv eu și din birou că doar am un aparat de lucru largit.”

„O asemenea „activitate” a făcut ca muncile agricole să decurgă la împlinare. Comuna Ineu e doar centru de raion — o să se întrebă unii cititori — și cum se pot petrece asemenea lucruri chiar sub ochii tovarășilor din Comitetul raional de partid și din Sfatul popular raional?”

Ne permițăm să-i întrebăm asupra acestei situații chiar prin articolul de față. Timpul înaltat, care se menține favorabil, cere tuturor tovarășilor din organele de partid și de stat nu birocracie, nu lincealaș prin birouri, ci muncă concretă desfășurată pe teren, în mijlocul țărănilor muncitori, mobilizînd toate forțele pentru terminarea în cel mai scurt timp a însămînțărilor.

R. A.

# Avantajele muncii în întovărășirea legumicolă

În primăvara acestui an la îndemnul organizației de bază, în comuna Pesac, din raionul Sînicolaul Mare, a luat ființă o întovărășire legumicolă.

Țărani muncitori întovărășiți și-au lucrat terenul comasat cu tractoarele S.M.T.-ului Golllob. În tot cursul verii ei au plivit, prășit și udat legumele și zarzavaturile după sfaturile agronomilor de la secția agricolă raională. Datorită bunei îngrijiri, recoltele au fost mari și de calitate bună.

Țăranul muncitor întovărășit Nicolae Jurma din comuna Pesac, a recoltat de pe un jugăr de pămînt 1600 kg. fasole verde, 960 kg. ma-

zăr, 9000 kg. morcovi și alte legume. Din surplusul valorificat prin cooperativă el a luat 5000 lei. Rezultate bune au obținut mulți membri ai întovărășirii legumicole.

Însușeștii fiind de succesele obținute în primul an de muncă în întovărășire și studiind proiectul de Direcție al partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani, întovărășiții din Pesac vor să încheie contract cu cooperativa din comună în vederea procurării la timp a materialului lemnos și a geamurilor necesare confecționării răsănițelor.

Ioșif Marinescu, coresp.

# Colectiviștii din Bîrchiș și-au cumpărat camion

Gospodăria agricolă colectivă „Pămînt deșelent” din comuna Bîrchiș, raionul Lipova, a obținut anul acesta o serie de succese în domeniul dezvoltării economice-organizatorice.

În ultima adunare generală, colectiviștii au hotărît ca pe lingă atelele proprii ce le posedă, să cumpere și un camion pentru ușurarea transporturilor ce se ivesc în cadrul gos-

podăriei. Pentru a putea cumpăra camionul, ei au contractat cu cooperativa 7 boi, 9 porci grași, 10.000 kg. grîu și 1.000 kg. secară.

Nu mai aștepta zile de la încheierea contractului, gospodăria colectivă din Bîrchiș a primit în schimb un camion nou tip „Molotov”.

Roman Herei, coresp.

# Concert de muzică populară la Sînpetru Mare

În ziua de 27 octombrie a. c., în sala cîmînului cultural din comuna Sînpetru Mare, raionul Sînicolaul Mare, a avut loc un concert de muzică populară dat de orchestra populară a Filarmonicii de stat Arad.

Artiștii s-au bucurat de succes. La concert au participat peste 300 cetățeni. Vîu aplaudate au fost în deosebi cîntecule populare executate de solistul orchestrei, Aurel Ghender.

# SCRISORI CĂTRE REDACȚIE

## Cămin cultural sau magazie de cereale?

Profîind de ocazie că tov. Ioan Dimitrică, directorul cîmînului cultural „I. Slavici” din comuna Șiria, raionul Arad, are plecat în concediu, tov. Pavel Sălăgean, președintele gospodăriei agricole colective „N. Bălcescu” a transformat magazia de echipament sportiv a cîmînului cultural în magazie de orz. Echipamentul sportiv este acum împrăștiat prin comună pe la diverși cetățeni.

Locuitorii comunei se întrebă: oare orzul va rămîne acolo pînă la primăvară?

Noi credem că Comitetul executiv al Sfatului popular comunal trebuie să ia de urgență măsuri ca orzul să fie depozitat în altă parte, iar să-l să fie eliberat pentru materialul sportiv al cîmînului cultural.

V. Nagy, coresp.

# Conferință

Problema vindecării tuberculozei preocupă de timp îndelungat pe oamenii de știință, care au obținut în această domeniul rezultate remarcabile. Tuberculoza e acum o boală vindecabilă. Această problemă va constitui obiectul conferinței tov. dr. Gheorghe Lupăș, directorul Spitalului unificat

T.B.C. Arad. Conferința va avea loc joi, 4 noiembrie 1954, orele 18,30 la clubul „9 Mai” str. I. C. Frimu nr. 2.

Casa regională de cultură și educație sanitară Arad invită la această conferință pe cit mai mulți oameni ai muncii, conferința avînd un puternic caracter educativ.

# SPORT

## După prima etapă a infîlirilor din turneul de calificare pentru categoria B la fotbal

Duminica trecută a început turneul de calificare pentru categoria B la fotbal la care iau parte campioanele regionale din țară. În prima etapă desfășurată la Arad, s-au înregistrat următoarele rezultate: Metalul Cugir — Știința Craiova 2:1, Metalul Oțelul Roșu—Metalul Ploiești 1:1, Flacăra București—Flacăra roșie Rîmnicul Vilcea 2:2.

După infîlirile din prima etapă, clasamentul se prezintă astfel:

Met. Cugir	1	1	0	0	2:1	2
Met. Oțelul roșu	1	0	1	0	1:1	1
Met. Ploiești	1	0	1	0	1:1	1
Fl. București	1	0	1	0	2:2	1
Fl. R. Vilcea	1	0	1	0	2:2	1
Știința Craiova	1	0	0	1	1:2	0

Echipa campioană a regiunii Arad Metalul „Gheorghe Dimitrov” jucînd în prima etapă la Sibiu a terminat la egalitate cu Progresul Bistrița, 0:0.

Mai jos redăm programul celorlalte infîliri care se vor desfășura la Arad în cadrul turneului de calificare pentru categoria B. la fotbal:

ETAPA II-a, 4 NOIEMBRIE: Flamura roșie Pitești—Știința Craiova (stadionul „30 Decembrie”, orele 10,30); Flacăra București—Metalul Oțelul Roșu (terenul „7 Noiembrie”, orele 10,30); Metalul Cugir—Flacăra București (stadionul „Locomotiva”, orele 13); Metalul Ploiești—Flamura roșie Pitești (stadionul „Locomotiva”, orele 14,45).

ETAPA A III-a, 8 NOIEMBRIE: Metalul Cugir—Metalul Ploiești

(terenul „7 Noiembrie”, orele 10,30) Metalul Oțelul Roșu—Flamura roșie Pitești (stadionul „Locomotiva”, orele 13); Știința Craiova—Flacăra București (stadionul „Locomotiva”, orele 14,45).

ETAPA A IV-a, 11 NOIEMBRIE: Flacăra București—Metalul Oțelul Roșu (terenul „7 Noiembrie”, orele 10,30); Metalul Ploiești—Știința Craiova (stadionul „30 Decembrie”, orele 13); Flamura roșie Pitești—Metalul Cugir (stadionul „30 Decembrie”, orele 14,45).

ETAPA A V-a, 14 NOIEMBRIE: Știința Craiova—Metalul Oțelul Roșu (terenul „7 Noiembrie”, orele 10,30); Metalul Cugir—Flacăra București (stadionul „Locomotiva”, orele 13); Metalul Ploiești—Flamura roșie Pitești (stadionul „Locomotiva”, orele 14,45).

## HANDBAL

Progresul Arad—Recolta București 12:8.

Jucînd la Rîmnicul Vilcea în cadrul meciurilor de calificare pentru categoria A de handbal, Progresul Arad a obținut o prețioasă victorie, învingînd Recolta București cu 12:8. Progresul mai are de susținut un meci, fiindu-i deajuns și un egal pentru a se putea promova în categoria A de handbal.

## Note bibliografice

ION GRIGORESCU: „Scrisoare din Moscova” (E.S.P.L.A.)

lui Ostrovski, Gorki, Tolstoi și Malakovski.

Tînărul scriitor Ion Grigorescu reunește în volumul „Scrisoare din Moscova” cîteva reportaje despre marea țară a comunismului scrise în timpul studenției sale în U.R.S.S.

În reportajele „Tovarășul Sahia zîmbește” și „Crasnaia Presna în Octombrie” tînărul scriitor reliefează drumul uriaș pe care l-a parcurs Uniunea Sovietică de la Revoluția din Octombrie și pînă în zilele noastre. Reportajele „Trenul merge spre răsărit” și „Te salutăm Moscova” înfățișează prietenia cu care oamenii sovietici înconjoară pe călătorii străini încă din primele momente, frumusețea drumului spre Moscova, grandioarea capitalei Uniunii Sovietice.

„Casa lui Pavel Korceaghin”, „Vestitorul furtunii”, „La Iasnaja Poliana”, „Cu Malakovski prin Moscova” sînt reportaje care emoționează prin povestirea citorva crîmpie din viața

L. LAGHIN: „Insula dezamăgitorilor” (Editura „Carlea Rusă”)

În timpul războiului, cînd supraviețuitori de pe un vas englez torpilat de nemți, nimeresc pe o mică insulă pierdută în imensitatea Oceanului Atlantic. Ei sînt: un căpitan sovietic, doi americani, (un milionar și un gazetar) și doi englezi, (un muncitor și un laborist de dreptă).

Spre marea lor umiră, cei cîntăze aci o descoperire extraordinară: hirtierii experimentau pe insulă un nou tip de armă secretă.

Autoul pune în lumină în acest roman — a cărui așezută satiră îl transformă într-un vas englez torpilat — monstruoșitatea marelui specific capitalisticului, iar pe de altă parte face să reiasă cu putere inenșurabilă și gîndurile, superioritatea concepțiilor de viață ale omului educat în cadrul orînduirii sovietice.

# La fabrica de conserve „Refacerea” după îndeplinirea planului cincinal

Îndeplinire — zise tov. Karmanski. Îmi aduc aminte că în 1931 fabrica de conserve era mult mai mică și muncitorii ce lucrau aici erau mult mai puțini. După aceea, fabrica a fost dotată cu utilaj modern sosit din U.R.S.S. De mare folos este mașina „Pobeda” pentru închiderea automată a borcanelor de sticlă, care dă rezultate bune închizînd 23 de borcane pe minut. Datorită acestei mașini capacitatea fabricii a crescut cu 40 la sută. Tot din U.R.S.S. au mai sosit în anul 1952—1953 zece mașini de curățat fructe și legume, instalația Electroplan pentru ridicarea coșurilor de sterilizare din autoclave, etc. Acum, cu ajutorul acestor mașini, prin munca depusă de fiecare muncitor sau muncitoare din fabrică, se lucrează mai ușor, mai cu spor, fabricîndu-se peste 186 de sortimente care sînt satisfăcătoare pentru nevoile oamenilor muncii din întreaga țară.

An de an au crescut cantitățile de conserve livrate de fabrică. Astfel, în cîntea zilei de 7 Noiembrie, angajamentele au fost mult depășite. În loc de 20 tone conserve de legume, s-au fabricat 64,7 tone, iar în loc de 10 tone fructe uscate, s-au realizat 61 tone.

O SECȚIE ÎN CARE SE MUNCETEȘTE CU SPOR

În secția conserve și o continuă mîncare. Mai multe muncitoare spală borcanele, unele aleg marfa după cântăreșii, altele o dau la blînaș, iar într-o parte a sălii se prepară și se umplu cutiile și borcanele cu conserve. Aici, printre brigăzile frunțose e și cea condusă de utemista Margareta Coleriu, care prin aplicarea inițiativelor Victoria Doroftei a obținut cele mai bune rezultate la preparatul și

umplutul cutiilor de conserve. Brigada reușește să-și depășească zilnic normele de lucru în medie cu 10—15 la sută. Maria Herol și Ana Gilla sînt cunoscute în întreaga secție ca tovarășe care muncesc cu mult elan pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan.

O lozincă scrisă cu litere mari îi apare în față: „Să folosim din plin capacitatea mașinilor pentru sporirea producției de conserve”. În secție nu se aude decît făcîntul mașinilor de închis, care lucrează continuu. Mîl de cutii și borcane își așteaptă rîndul pentru a fi închise. Brigada condusă de utemista Lenhardt Ghizela lucrează cu multă pricepere. Aici se cere multă atenție din partea tovarășelor alături la mașină și la controlul borcanelor. Dacă un borcan nu e închis ermetic, produsul se poate altera. De aceea muncitoarele sînt foarte atente. Întreaga brigadă și-a luat angajamentul cu în cîntea zilei de 7 Noiembrie să-și depășească normele de producție cu 5 la sută la închisul recipientelor, să reducă rebuturile cu 0,75 la sută și să dea produse de calitate bună.

## LA SECȚIA USCĂTORIE

La intrarea în secție te izbește un miros de morcov opărit, de ceapă tăiată și de fructe.

Două fele cără cu o ladă de la sala de curățat, ceapa tăiată mîrînt și o așezată pe sita de uscat. Primul o simplă manevrare a aparatului de uscat cu zonă pe site, se așeză materia primă. Prima sită este introdusă în zona superioară de uscare unde stă mai mult timp, pînă la semisuscare, după care se scoate sita din zona superioară, se amestecă bine materia primă ce a fost introdusă și se introduce sita

în zona inferioară de uscare definitivă de unde este scoasă după cea. 6—8 ore. De asemenea, la aparatele de uscat republicane cu bandă, se usucă diferite legume și fructe de calitate înaltă, din care nu se mai pot face conserve. La aceste aparate mecanizate se pot usca de la 800—1200 kg. legume sau fructe. Prin alimentarea uniformă a aparatelor și reglarea aburului pentru instalația de calorifer, brigada din schimbul C, condusă de tov. Paraschiva Bordea reușește să depășească zilnic norma de lucru cu 10—15 la sută.

## ÎN SECȚIA DE VĂCUME

În secția de vacume, se poate vedea cum se fabrică geanturile, mustul concentrat, marmelada și magiunul. Aici totul este mecanizat și zilnic se produc cantități însemnate din asemenea sortimente. Utemista Florica Hica nu are decît 16 ani. La 1 septembrie a absolvit Școala profesională de coșier, „Refacerea” din Sînicolaul Mic, iar acum lucrează în această secție ca ajutor vacumist.

Am urmărit-o mai mult timp cu privirea și mi-am dat repede seama că este dragă meseria pe care a învățat-o. La început a fost ajutată și de utemista Livia Petroi care este lucrătoare calificată, iar acum poate să lucreze singură. Prin aplicarea metodelor înaintate de muncă Vorșin și Antonina Jandrova, Florica își depășește normele de producție cu cea. 15 la sută.

\*

Înainte de plecare am vizitat mai multe magazii. Aici m-am putut convinge și mai mult de munca depusă de colectiviștii fabricii. Zeci de piramide de sticlă și borcane înalte de circa patru metri așteaptă să fie transportate în toată țara, pentru a fi distribuite prin magazinele alimentare celor ce muncesc.

E. Dreptu

Gine n-a văzut în vitrinele magazinelor alimentare din Arad tot felul de produse ale fabricii de conserve „Refacerea”? Cine n-a cumpărat cutii sau borcane de mazăre verde în sară, conserve de legume în bulion, conserve de carne, compoturi, gem de prune, legume murate, etc., rîmînînd mulțumit de conținutul lor?

Făcînd o vizită în această fabrică, poți vedea entuziasmul cu care lucrează fiecare mîncător și muncitoare, poți vedea procesul de fabricație și de transformare prietene care trec legumele și fructele de la spălarea și curățarea pînă la transportarea lor la magaziile.

## ANGAJAMENTE DEPĂȘITE

Pe poarta fabricii intră urășii grupuri, grupuri de muncitori. Astăzi vor începe o nouă zi de muncă, de noi încercări în producție pentru — obținerea de realizări cit mai mari.

De odată sirena fabricii sparge liniștea, vestind începerea lucrului. E ora 6 dimineața. În toate secțiile e o animație deosebită. Zeci de lucrătoare în halate albe și curate, cu bonete pe cap își fac o impresie plăcută. Întrebat pe o tovarășă.

—Toate aveți halate albe?

—Da, tovarășe, pentru că așa cer condițiile de igienă.

Însoțit de tov. Eusebiu Karmanski, președintele comitetului de întreprindere, am intrat în laboratorul fabricii. Aici, pe o masă erau mai multe telegrame adresate Comitetului regional de partid Arad și forțurilor superioare de conducere în care se arăta: „Colectivul de muncă al fabricii de conserve „Refacerea” din Arad, răporește că în cîntea celui de al II-lea Congres al partidului și a zilei de 7 Noiembrie, planul cincinal a fost îndeplinit în ziua de 16 octombrie”.

— Desigur că n-a fost ușor să obținem această victorie în producție, dar angajamentul luat trebuia dus la

Materiale pentru Congresul al II-lea al P. M. R.

Dezbaterea proiectului Statutului modificat al P. M. R.

O mai largă participare la viața de partid

Prin articolul 29 din proiectul Statutului modificat al partidului nostru se arată că: „Discutarea liberă și concretă a problemelor politicii partidului în diferitele organizații de partid sau în întregul partid constituie dreptul de neatinț al fiecărui membru de partid drept care decurge din democrația internă de partid. Numai pe baza democrației interne de partid poate fi desfășurată critica și autocritica și poate fi întărită disciplina de partid — disciplină conștientă și nu mecanică. Așadar, democrația internă de partid asigură participarea activă a membrilor de partid la viața de partid, la conducerea treburilor partidului, la discutarea și rezolvarea tuturor problemelor ce se pun în fața partidului.

Respectarea strictă și consecvența democrației interne de partid ridică din ce în ce mai sus activitatea și înălțimea organizațiilor de partid, a tuturor membrilor de partid, înfățișează rolul de conducător și îndrumător al partidului nostru în lupta sa pentru conducerea poporului pe calea construirii socialismului în patria noastră.

Studiind aceste prevederi ale proiectului de Statut, noi membrii de partid din gospodăria agricolă colectivă din Fibis am înțeles cât de importante sînt ele pentru întărirea muncii organizației noastre de bază. Arătîndu-le aceste aspecte din viața organizației noastre, se va putea înțelege mai bine necesitatea însușirii temeinice a acestor principii statutare.

Biroul organizației de bază, format din tov. Gheorghe Györki, Partenie Coblos și Petru Stengel, în pe baza unui plan de muncă, ședințe unde discută diferite probleme ce frământă gospodăria noastră, pregătește adunările generale, analizează felul cum își

indeplinesc membrii de partid sarcinile ce le sînt încredințate. Cu toate acestea, noi s-a reușit încă să fie atrași toți membrii de partid la discutarea activă a diferitelor probleme ridicate în adunările organizației de bază. Însăși munca biroului alunecă uneori la suprafață, neasigurînd o temeinică dezbatere a problemelor.

Este necesar să vorbesc în această privință despre cîteva adunări generale pe care le-am avut în ultimul timp. De la început se poate spune că nu toate adunările generale ale organizației noastre de bază sînt bine pregătite și că nu întotdeauna ele aduc hotărîri concrete asupra problemelor ce s-au discutat. De pildă, într-o adunare generală s-a analizat cum s-au desfășurat lucrările în campania de vară și pregătirea campaniei de toamnă. Așa cum era și normal, s-a prezentat un raport, dar acesta, pregătit în pripă, a fost lăsat de o analiză profundă a cauzelor care au determinat ca muncile în campania agricolă de vară să se desfășoare nemulțumitor. În timpul adunării au luat cuvîntul cîteva membri de partid. Ei au venit cu diferite propuneri și sugestii pentru îmbunătățirea muncii politice în campania agricolă de toamnă. Aici au fost criticate unele lipsuri, însă nu cu destulă tărie. Dacă ar fi participat la discuții un număr mai mare de comunisti și ar fi criticat cu mai multă hotărîre slăbiciunile de lucru, rezultatul ar fi fost, fără îndoială, mai bun.

Secretarul organizației de bază, tov. Gheorghe Györki, a cunoscut lipsurile unor membri de partid, dar el nu i-a criticat, nu i-a tras la răspundere pentru neîndeplinirea sarcinilor ce li s-au încredințat. Pe de altă parte, trebuie spus că în organizația noastră de bază mai sînt membri de partid, ca tov. Andrei Fekete, care nu-și in-

sușesc critica justă ce li se aduce. Atunci cînd li se arată anumite lipsuri, ei încep cu tot felul de scuze, căutînd să-și ascundă propriile lipsuri. În urma faptului că critica în această adunare a fost dulceagă, lucrările ei s-au încheiat fără să se ia hotărîri concrete în vederea îmbunătățirii muncii.

Activiștii comitetului raional de partid care vin pe aici fac prea puțin pentru a ajuta organizația de bază. Atunci cînd vin — lucru ce se înfăptuiește de altfel prea rar — tovarășii activiști transmit sarcinile biroului organizației de bază, fără însă să ajute în mod concret și calificat organizația de bază.

Din toate cele de mai sus se vede că noi trebuie să muncim astfel încît să asigurăm participarea tuturor membrilor de partid la dezbaterea celor mai importante probleme ce stau în fața organizației noastre de bază. Trebuie să ajutăm pe membrii de partid Josif Bogareni, Martin Sușani și alții să-și revizuiască atitudinea lor față de îndeplinirea sarcinilor ce li sînt încredințate.

Cel de al doilea Congres al partidului trebuie să-l întîmpinăm cu noi succese în întărirea conștinței a vieții interne de partid, să muncim cu mai multă hotărîre pentru respectarea principiului democrației interne de partid. Mobilizarea tuturor membrilor spre a lua parte la discutarea activă a tuturor problemelor ce frământă organizația noastră de bază, va duce la ridicarea pe o treaptă mai înaltă a rolului de conducător politic al organizației noastre de bază.

Voicu Muntean,

membru al organizației de bază de la gospodăria agricolă colectivă din satul Fibis, raionul Lipova

Nu sînt de acord cu propunerea tov. Ioan Virag

În proiectul Statutului modificat al P.M.R., la articolul 10, privind sancțiunile de partid, se spune că: „Excluderea din partid a unui membru de partid se hotărăște de către adunarea generală a organizației de bază din care acesta face parte și se confirmă de către comitetul raional sau orășenesc de partid respectiv. Hotărîrea comitetului raional sau orășenesc cu privire la excluderea din partid intră în vigoare numai după ce a fost confirmată de către comitetul regional al partidului”. Reiese deci clar că cel în cauză își pierde calitatea de membru de partid numai după confirmarea de către comitetul regional.

Referindu-se la acest articol din proiectul de Statut tovarășul Ioan Virag propune, în numărul 3143 al ziarului „Flacăra roșie”, ca cel exclus să nu mai poată participa la adunările de partid în perioada pînă la confirmarea de către comitetul regional de partid.

Sînt împotriva acestei propuneri deoarece în proiectul de Statut se pre-

cizează că la luarea hotărîrilor de excludere din partid, la confirmarea lor, precum și la examinarea apelorilor, trebuie să se asigure maximum de precauțiune și grijă tovarășească, trebuie să se cerceteze cu multă atenție și simț de răspundere temeinica învinuirilor aduse membrilor de partid.

Au fost cunoscute cazuri cînd unele organizații de bază au luat hotărîri pripite, fără să analizeze mai adînc motivele excluderii unor tovarăși, pînă la urmă dovedindu-se că aceste motive sînt lipsite de temelie. Este bine cunoscut cazul, relatat de ziarul „Știința”, cînd doi membri de partid, corespondenții ai ziarului „Făclya” din Oradea au fost excluși de către organizația de bază pentru că au „îndrăznit” să critice lipsurile conducerei. Este caracteristic și un alt caz din raionul Arad, cînd tovarășa Susan Maria a fost exclusă din partid de către organizația de bază de la gospodăria colectivă din Firleaz pentru motivul neîntemeiat — că nu ar cu-

noaște hotărîrile partidului și guvernului. Evident că această hotărîre de excludere a fost înfirmată de Comitetul regional de partid după cîteva luni. Dar faptul că asemenea cazuri au fost posibile arată cu ce mare atenție trebuie analizate hotărîrile de excludere — suprema sancțiune de partid — pentru a nu ridica în mod neîntemeiat unui tovarăș calitatea de membru de partid.

De aceea este necesar ca hotărîrile adunării generale a organizației de bază să intre în vigoare numai după confirmarea comitetului raional sau orășenesc de partid, respectiv comitetului regional de partid.

Iată de ce este necesar ca poul Statut să prevadă că cel exclus va continua să participe la adunările organizației de bază pînă la confirmarea excluderii de către comitetul regional de partid.

Nacht Martin

secretarul organizației de bază de la Școala medie nr. 1 Arad

DIN EXPERIENȚA P. C. U. S.

Spiritul colectiv — principiul suprem al conducerii de partid

Partidul Comunist ne învață că respectarea riguroasă a principiului conducerii în colectiv pune la adăpost partidul de elementul întîmplător și de unilateralitate în hotărîrile adoptate. Scoaterea la iveală a lipsurilor în muncă la timp și remedierea lor sînt posibile numai dacă în întregul partid — de sus și pînă jos — problemele sînt discutate și rezolvate în colectiv, pe baza unei largi autocritici și critici de jos.

Organizația noastră raională de partid își bazează întreaga sa muncă pe principiile conducerii în colectiv. Una din formele gîndirii în colectiv îl constituie planul Comitetului raional, întocmit de noi în fiecare lună. Să luăm, de pildă, planul pe luna august. Proiectul planului a fost întocmit de secretarii, șefii de secție și instructorii Comitetului raional și apoi a fost aprobat de Birou. Fiecare membru al Biroului Comitetului raional a avut față de plan o atitudine plină de răspundere, întrucît acesta ogîndește principalele probleme de care trebuie să se ocupe organizația raională de partid.

La discuțiile pe marginea proiectului, între problemele aprobate de membrii Biroului pentru a figura în plan au fost verificate felurile cum s-au pregătit școlile din raion în vederea noului an școlar, în legătură cu trecerea la învățămîntul mixt, desfășurarea pregătirilor în vederea aducerii legumelor de la baza pomologică și legumicolă, etc. Totodată, planul a suferit o serie de modificări esențiale. La propunerea tov. Afanasiev, membru al Biroului, a fost scos de pe ordinea de zi raportul de activitate al Biroului de partid al artelului „Eksportobuv”, trîsînd secției pentru industrie și transport a Comitetului raional sarcina de a analiza activitatea acestui artel. Tov. Iufanov, membru în Birou, a propus să se discute desfășurarea întrecerii socialiste la uzina constructoare de mașini, întrucît acolo existau lipsuri în organizația ra-

ională pregătirile în vederea noului an școlar. Intensificarea muncii de lămurire în rândurile tinerilor muncitori, faptul că li s-au creat condițiile necesare pentru învățatură, au dus la o considerabilă sporire a numărului cererilor de înscriere în școlile senale. În raion a fost deschisă o nouă școală a tineretului muncitor, cu o capacitate de 450 locuri. Pe lângă fabrica au fost înființate clase și cursuri complementare, lucru care va contribui la ridicarea într-o importantă măsură a calificării și nivelului teoretic al muncitorilor.

Vorbînd despre munca Biroului Comitetului raional, trebuie relevat, că la ședințele acestuia participă, cu rare excepții, toți membrii Biroului, care primesc cu 2-3 zile înainte de ședință materialele necesare (dări de seamă asupra stării de lucruri și proiectul de hotărîre). Nu incape îndoială că aceasta contribuie în mare măsură la înfăptuirea principiului conducerii în colectiv în activitatea Comitetului raional de partid.

Una din formele cele mai importante ale rezolvării în colectiv a problemelor vieții de partid, o constituie Plenara Comitetului raional. Nu de mult, Plenara a discutat problema „Situația și măsurile de îmbunătățire a muncii organizațiilor de partid ale secțiilor și a grupelor de partid din întreprinderile industriale și din instituțiile raionului”. La Plenară, care a fost precedată de o obiectivă verificare a stării de lucruri din organizațiile de bază, au participat membrii Comitetului raional și activul de partid — în total 70 persoane. Raportul a fost prezentat de tov. Iufanov, șeful secției organizatorice, membru în Biroul Comitetului raional, sub conducerea căruia s-a făcut și verificarea. Discuțiile pe marginea raportului au fost foarte vii. Vorbitorii, membri ai Comitetului raional, au semnalat nu numai lipsurile din munca organizațiilor de bază ale partidului, ci și direcțiile de întreprinderi, a secțiilor de învățămînt public a Sovietului ra-

ional de partid și de uzina de mașinării pentru prelucrarea lemnului — tov. Popova și Kuznetov — au criticat Comitetul raional de partid, pentru conducerea nesatisfăcătoare a activității organizațiilor de partid ale secțiilor. Tov. Popova a propus să se organizeze pe lângă comitetul raional de partid un seminar permanent pentru secretarii organizațiilor de partid ale secțiilor în cadrul cărora să se studieze chestiunile privind munca de partid.

Tov. Leonov, inginerul-șef al uzinei de utilaj electric pentru automobile și tractoare, a arătat, pe baza unui exemplu luat din munca organizației de partid a secției mecanice din întreprinderea sa, că de mare este forța inițială creatoare a oamenilor muncii dacă aceștia sînt atrași la soluționarea unei probleme sau alta. Organizația de partid a secției a convocat, din inițiativa tov. Kostrikov, secretarul ei, o adunare a activului de muncitori — raționalizatori, la care au participat și brigadierei, ajutorii, maștrii și tehnologii, în cadrul cărora s-au discutat căile pentru scoaterea la iveală a rezervelor producției în vederea ridicării continue a productivității muncii.

Tovarășii au făcut multe propuneri prețioase privitoare la perfecționarea proceselor de producție, modernizarea utilajului, contopirea unor operații, deservirea mai multor strunguri, etc. Pe baza acestor propuneri, administrația a întocmit un plan în care s-a stabilit exact termenul de îndeplinire a măsurilor prevăzute și cine răspunde de executarea lor. Organizația de partid a luat sub control său îndeplinirea planului, a semnalat conducerei lipsurile și a ajutat la remedierea lor.

Toate acestea au dat posibilitate colectivului secției să-și angajeze noi, sporite, de a ridica productivitatea muncii cu 10 la sută în comparație cu 1953, în loc de 2 la sută cum prevedea vechiul angajament. Toate propunerile mai prețioase ale membrilor Comitetului raional și ale celorlalți tovarăși care au luat cuvîntul la Plenară, au fost ogîndite în hotărîrea adoptată de Plenară. Biroul Comitetului raional a asigu-



Filmul „Școala curajului” (Cinematograful „N. Bălcescu”)

A început să ruleze în premieră pe ecranul cinematografului „Nicolae Bălcescu” din orașul nostru noul film sovietic în culori „Școala curajului”, producție 1954 a studioului Mosfilm. Realizat după o lucrare de Arkadii Gaidar, „Școala curajului” este un film inspirat din evenimentele din perioada războiului civil. Înălțînd un episod din luptele dintre Armatele Roșii și gărzile albe care urmăreau să înfrîngă revoluția, filmul izbutește să contureze — de-a lungul unui șir de întîmplări dramatice — caracterul unui tânăr care se ojește în lupta împotriva dușmanului.

Boris Gorikov a avut o copilărie grea. Tatăl său, urmasul de poliția țaristă, este arestat și în cele din urmă moare. Familia sa o duce greu. Gorikov se înrolează în detașamentele Armatei Roșii.

Alături de banul său prieten Ciubuk Așanasi — tovarăș de arme al tatălui său — Boris începe să cunoască viața, să lupte pentru victoria Armatei Roșii, împotriva dușmanilor. În unele cazuri el mai greșete, neavînd experiență. Astfel, este grăitoare scena în care Boris Gorikov și Ciubuk primesc o misiune. Ciubuk fiind rănit, Boris merge să-l aducă apă, fapt ce atrage după sine prinderea lor de către dușman, ca apoi Boris să fie martorul morții prietenului lui. Revenit în detașament, el este judecat cu severitate pentru greșelile sale, nefiind totuși îndepărtat.

Din scenele următoare ce se perindă pe ecran vedem cum Boris, oțelît într-o serie de ciocniri cu dușmanul, nu precupește nici un efort pentru a-și îndeplini cu cinste misiunile încredințate.

Regisorii V. Basov și M. Korcașchin au știut în mod strălucit să contureze figurile și caracterul eroilor. Scenariul filmului a fost scris de S. Rozen și K. Semenov, iar muzica este semnată de M. Ziu.

Leonid Haritonov (Boris), R. Mașagonova (Verka), N. Garin (colonel Iharov), V. Emelianov și alții își interpretează cu mult talent rolurile.

Filmul „Școala curajului” este vizional cu un deosebit interes de către tot mai mulți oameni ai muncii din orașul nostru.

Un bogat program artistic

Tot mai variate și interesante sînt manifestările culturale organizate în cadrul Lunii Prieteniei Romino-Sovietice. Astfel, echipa artistică a Casei de cultură raională Lipova, compusă din cor, fanfară și soliști, s-a deplasat la gospodăria agricolă colectivă din comuna Chelmac, unde a prezentat un bogat program artistic.

Cartea tehnică sovietică — ajutor prețios în munca noastră

O manifestare a ajutorului multilateral acordat de către Uniunea Sovietică țării noastre, este și cartea tehnică sovietică.

Importanța existenței cărții tehnice sovietice în țara noastră este cu atât mai mare cu cît ea vine în ajutorul întreprinderilor și instituțiilor de orice natură, în orice domeniu de activitate productivă, pentru promovarea științei și tehnicii celei mai înaintate. Cartea tehnică sovietică luminează calea dezvoltării economiei naționale, ea contribuie la creșterea cadrelor necesare construcției socialiste.

Oamenii de știință, inginerii și tehnicienii sovietici împărtășesc cunoștințele lor oamenilor muncii din țările de democrație populară. Aceasta se face prin intermediul literaturii tehnice sovietice. O mare parte din literatura sovietică de specialitate a fost tradusă prin mijlocul ARLUS-ului, prin Institutul romino-sovietic din București și prin Institutul de documentare tehnică. În trecut era o problemă capitală găsirea de material documentar necesar dezvoltării industriei noastre. Astăzi în fiecare sector al industriei, cărțile tehnice constituie un ajutor care a contribuit și contribuie hotărîtor la dezvoltarea tehnicii noi, socialiste.

În întreprinderea „Teba” Arad, în cadrul cabinetului tehnic se înregistrează în fiecare săptămînă noi materiale documentare: cărți tehnice, reviste de specialitate pentru chimie, electro-tehnică, textile și altele. Un ajutor prețios pentru întreprinderea noastră sînt fișile numite „Tekso” care conțin metodele de lucru și experiența unor uzine sovietice. Din aceste cărți, muncitorii și tehnicienii aparținînd sectoarelor de producție țesătorie, finisaj, filatură și atelierul mecano, își pot însuși cele mai bune metode de lucru. Revista sovietică „Textilnaia promișlenosti” (Industria textilă) — pe care o primim — tratează probleme legate de obiectul întreprinderii noastre.

În întreprinderea noastră cartea tehnică sovietică este popularizată prin panouri și afișe, indicîndu-se titlul cărților noi apărute — fie în limba rusă, fie în traducere. De asemenea în cadrul stației de radioamplificare cartea tehnică este larg popularizată. În consfățuirile de producție ale grupelor sindicale, în cadrul secțiilor și a comitetelor de secții, lunar se fac cunoscute muncitorilor noile cărți apărute, importanța materialului documentar tehnic și necesitatea de a citi el mai mult. Aceste comunicări sînt făcute de către un tehnician ori inginer, membru al cercului A.S.I.T., sau cititor activ al cabinetului tehnic.

Gazeta de perete a cercului A.S.I.T., răspîndită în cinci puncte, în cadrul întreprinderii, cuprinde articole în

care se arată importanța materialului documentar tehnic și rolul cărții tehnice, ca factor indispensabil al ridicării nivelului profesional al oamenilor muncii.

În felul acesta a crescut interesul muncitorilor și tehnicienilor pentru citirea și studierea cărților sovietice. Așa de pildă, tov. Maria Dan, Aladar Suțiu, Francisc Sicula, Maria Gelek, ing. Brașoveanu și mulți alții, sînt cititori permanenți ai cărților din cabinetul tehnic.

În perioada de la 1 septembrie pînă la 7 octombrie, cabinetul tehnic a organizat conferințe pe marginea cărții tehnice, cu titlul: Importanța materialului documentar tehnic.

Putem să afirmăm că în întreprindere s-au înregistrat rezultate frumoase în procesul tehnologic, prin folosirea cărților tehnice sovietice. Bunăoară, la vopsitul țesăturilor mixte de bumbac și vișogne s-a obținut un colorit uniform, în urma studierii cărții „Tehnologia chimică a materialelor fibroase”.

De asemenea cu ocazia pregătirii metodei de legare a firului rupt (Bașkirov) a fost utilizat materialul documentar tehnic al Institutului de documentare tehnică (I.D.T.) în traducere după originalul în limba rusă. Cercul A.S.I.T. și cabinetul tehnic, în colaborare cu cercul ARLUS din întreprindere, au hotărît să aplice această metodă în secția preparatie, la bobinat și canelat. Astăzi se aplică cu succes metoda Bașkirov de legare a firului rupt. Muncitorii de la bobinaj și canelat aplică cu drag această metodă, ea fiind un ajutor real în realizarea normelor de producție și obținerea unei calități superioare.

Realizări importante se înregistrează prin aplicarea metodei inginerului Kovaliov în urma studierii cărții ce tratează această problemă. La început, în anul 1951, cînd s-a prelucrat această metodă, unii muncitori ca Emeric Ferenczi, Rozalia Csik, Elena Sas, Rozalia Bordan și alții au contribuit în mare măsură la introducerea metodei, ei fiind printre aceia care și-au însușit-o repede și au obținut rezultate bune. Astfel, la faza schimbării suveicii, s-a ajuns la reducerea timpului de lucru și la creșterea productivității muncii la grupul A de războaie de la 4,47 la 4,68 la sută.

Analizînd rezultatele obținute în procesul de producție, putem să afirmăm că un rol hotărîtor îl constituie ajutorul dat de U.R.S.S. prin materialul documentar tehnic; cartea tehnică sovietică contribuie cu succes în opera de ridicare a tehnicii întreprinderii.

Artemie Șimonca

Tehnician la fabrica „Teba” Arad

de partid de la combinatul alimentară „Mikoian” și de la uzina de mașinării pentru prelucrarea lemnului — tov. Popova și Kuznetov — au criticat Comitetul raional de partid, pentru conducerea nesatisfăcătoare a activității organizațiilor de partid ale secțiilor. Tov. Popova a propus să se organizeze pe lângă comitetul raional de partid un seminar permanent pentru secretarii organizațiilor de partid ale secțiilor în cadrul cărora să se studieze chestiunile privind munca de partid.

Tov. Leonov, inginerul-șef al uzinei de utilaj electric pentru automobile și tractoare, a arătat, pe baza unui exemplu luat din munca organizației de partid a secției mecanice din întreprinderea sa, că de mare este forța inițială creatoare a oamenilor muncii dacă aceștia sînt atrași la soluționarea unei probleme sau alta. Organizația de partid a secției a convocat, din inițiativa tov. Kostrikov, secretarul ei, o adunare a activului de muncitori — raționalizatori, la care au participat și brigadierei, ajutorii, maștrii și tehnologii, în cadrul cărora s-au discutat căile pentru scoaterea la iveală a rezervelor producției în vederea ridicării continue a productivității muncii.

Tovarășii au făcut multe propuneri prețioase privitoare la perfecționarea proceselor de producție, modernizarea utilajului, contopirea unor operații, deservirea mai multor strunguri, etc. Pe baza acestor propuneri, administrația a întocmit un plan în care s-a stabilit exact termenul de îndeplinire a măsurilor prevăzute și cine răspunde de executarea lor. Organizația de partid a luat sub control său îndeplinirea planului, a semnalat conducerei lipsurile și a ajutat la remedierea lor.

Toate acestea au dat posibilitate colectivului secției să-și angajeze noi, sporite, de a ridica productivitatea muncii cu 10 la sută în comparație cu 1953, în loc de 2 la sută cum prevedea vechiul angajament. Toate propunerile mai prețioase ale membrilor Comitetului raional și ale celorlalți tovarăși care au luat cuvîntul la Plenară, au fost ogîndite în hotărîrea adoptată de Plenară. Biroul Comitetului raional a asigu-

rat traducerea în viață a acestei hotărîri, fapt care a contribuit la îmbunătățirea muncii organizațiilor de partid ale secțiilor și grupelor de partid.

Comitetul raional de partid se sprijină în munca sa pe activul de partid, care, avînd strînse legături cu comuniștii și cu toți oamenii muncii, desfășoară o activitate intensă pentru a face cunoscute maselor hotărîrile partidului. Din timp în timp, Comitetul raional convoacă adunări ale activului de partid, în cadrul cărora se discută problemele cele mai actuale ale muncii organizației raionale de partid. Nu de mult, la o asemenea adunare a fost discutată chestiunea intensificării ajutorului dat de raionul nostru, raionului Volokolamsk din regiunea Moscova, patronat de Comitet. Cum acest raion se ocupă mai cu seamă cu creșterea vitelor, se acordă o mare atenție îndeplinirii planurilor de construcție a adăposturilor pentru animale, a turnurilor de siloz și a tranșeeilor cimentate. Comitetul de partid al raionului Bauman a luat măsurile necesare pentru mobilizarea tuturor rezervelor interne ale raionului și acordarea unui ajutor concret raionului patronat.

Pregătindu-se în vederea adunării de partid, mulți membri ai Comitetului raional de partid au plecat în colhozuri, unde au studiat minuțios pe teren situația, au stabilit în mod concret care sînt nevoile artelurilor și ale raionului în general. Acest lucru a contribuit la elaborarea unui raport amănunțit, în care, paralel cu sintetizarea experienței pozitive în munca de patronare, s-au arătat lipsurile ieșite la iveală într-o serie de organizații din raionul nostru. Nivelul înalt al raportului a determinat în mare măsură caracterul discuțiilor. Adunarea a fost de fapt o tribună de la care s-au criticat cu îndrăzneală și în mod concret lipsurile și greșelile în munca noastră, un mijloc de a face schimb de experiență în vederea îndeplinirii sarcinilor politice și economice.

Activul de partid l-a ascultat cu multă atenție pe A. Korolkov, secretarul Comitetului raionului Volokolamsk al P.C.U.S., care a adus la cu-

noștință celor prezenți nevoile raionului și a criticat în același timp o serie de organizații de partid din raionul nostru pentru că nu au acordat un suficient ajutor în cadrul patronajului.

În vederea intensificării controlului asupra executării hotărîrii adoptate și a acordării unui ajutor practic, activiștii Comitetului raional de partid au fost atașați pe lângă organizațiile din raion, care patronază anumite colhozuri. Membrii Comitetului raional și ai Biroului Comitetului raional, șefii de secții, instructorii, au început să viziteze mai des colhozurile, să cunoască mai îndeaproape nevoile acestora, să ajute mai concret organizațiile de partid din colhozuri în desfășurarea muncii organizatorice și politice de masă.

Toate aceste măsuri au dat roade. Întreprinderile din raionul nostru, care încheiaseră contracte cu colhozurile pentru construirea unor instalații de siloz și a diferitelor încăperi necesare creșterii vitelor, au intensificat considerabil ritmul lucrărilor de construcție.

Conducerea în colectiv, întemeindu-se pe experiența în munca politică și economică a activului de partid, ne dă convingerea că sarcina dezvoltării continue a creșterii animalelor, în conformitate cu hotărîrile partidului în problemele agriculturii, va fi îndeplinită cu succes în raionul patronat.

Antrenînd masele de partid și activul să participe la conducerea în colectiv, noi asigurăm astfel în mod concret ridicarea nivelului conducerii și întărirea spiritului ei colectiv.

Rolu îndrumător și conducător al Plenarei, Biroului și activului, rezolvarea în colectiv a tuturor problemelor — de la cele mai mici pînă la cele mai mari — poate fi consalată în orice sector de activitate a Comitetului raional de partid.

Respectarea riguroasă a principiului conducerii în colectiv este cheia și ridicării nivelului întregii muncii de partid, a întării legăturilor cu masele, a îndeplinirii cu succes a sarcinilor care stau în fața raionului nostru.

### Impresiile conducătorilor P. C. Chinez care au vizitat Expoziția realizărilor economice și culturale ale U.R.S.S.

PEKIN. (Agerpres). China Nouă anunță: Până acum Expoziția realizărilor economice și culturale ale Uniunii Sovietice, deschisă la Pekin, a fost vizitată de peste 1.300.000 persoane. La 25 octombrie, expoziția a fost vizitată de conducătorii Partidului Comunist Chinez — tovarășii Mao Tze-dun, Liu Sao-ji, Ciu En-lai, Ciu De, Cen lun, Lin Bo-jiu, Dun Bi-u, Pan De-huai, Pan Cen, Den Siao-pin. După ce au vizitat expoziția, conducătorii Partidului Comunist Chinez au notat următoarele în cartea de impresii: „Vizitarea expoziției realizărilor economice și culturale ale Uniunii Sovietice ne-a produs o mare bucurie și satisfacție. Expoziția înfățișează în mod grăitor și convingător creșterea impetuoasă a industriei și agriculturii sovietice, nivelul înalt al dezvoltării științei și tehnicii sovietice, înflorirea învățământului, culturii și artei în Uniunea Sovietică, viața fericită a poporului sovietic. Expoziția constituie de asemenea o dovadă strălucitoare a activității nelimitate și inițiativei creatoare desfășurate de poporul sovietic în munca sa, o dovadă a solidarității și unității Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, guvernului sovietic și tuturor popoarelor Uniunii Sovietice, o dovadă a conducerii juste a Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. Simțăm mândri de a avea un aliat atât de puternic. Puterea Uniunii Sovietice constituie o condiție importantă pentru avântul general al economiei și culturii țărilor lagărului păcii și democrației, un factor important în lupta pentru pace în întreaga lume și pentru progresul omenirii. Realizările strălucite ale construc-

ției economice și culturale ale U.R.S.S. stărnesc entuziasmul fără seamăn al poporului chinez în construirea socialismului și constituie un exemplu minunat pentru el. Guvernul sovietic și poporul sovietic ne acordă zi de zi un ajutor uriaș și multilateral în construcția noastră. Acest ajutor a crescut și mai mult în urma recentelor tratative sovieto-chineze. Expoziția realizărilor economice și culturale ale Uniunii Sovietice este de asemenea o manifestare a ajutorului pe care Uniunea Sovietică îl acordă din toată inima țărilor noastre. În numele întregului popor chinez exprimăm recunoștința noastră pentru această prietenie frățască. Mao Tze-dun, Liu Sao-ji, Ciu En-lai, Ciu De, Cen lun, Lin Bo-jiu, Dun Bi-u, Pan De-huai, Pan Cen, Den Siao-pin. 25 octombrie 1954”

### Apelul F.M.T.D. adresat tineretului din întreaga lume

BUDAPESTA (Agerpres). — MTI: Ziua de 10 noiembrie, cind se împlinește 9 ani de la înființarea Federației Mondiale a Tineretului Democrat, va fi marcată, ca și în alți ani, ca ziua internațională a tineretului. În legătură cu aceasta, secretariatul F.M.T.D. a lansat un apel adresat tineretului lumii. În acest an, se arată în apel, ziua internațională a tineretului se sărbătorește sub semnul marilor victorii raportate de popoare: a fost restabilită pacea în Indochina, a fost respinsă „comunitatea defensivă europeană”. Tendința de pace și spiritul tratativelor au triumfat încă odată. Datorită luptei partizanilor păcii, în fața popoarelor se deschid noi speranțe și perspective ale unor victorii și mai mari. Dar forțele războiului n-au capitulat. Luind atitudine împotriva acestor forțe și împotriva planurilor lor, Federația Mondială a Tineretului Democrat vă cheamă în această zi la unitate în lupta pentru drepturile voastre, pentru prietenie și pace. Încercările de a reinvia militarismul german în Europa, blocurilor și pactelor militare în Asia și în întreaga

lume, încercările de a atenta la drepturile popoarelor — opuneți-le unitatea voastră de neclintit în lupta pentru rezolvarea pe cale pașnică a divergențelor internaționale, pentru interzicerea armelor de exterminare în masă, pentru independența națională și pace în întreaga lume! În numele acestor idealuri linoase, în numele dreptului vostru la o viață fericită, pregătindu-vă sub steagul F.M.T.D. pentru cel de al 5-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților care va avea loc la Varșovia în anul 1955. Peste tot, — în uzine, pe ogoare, în școli, în orașe și sate, în adunările voastre, în cadrul manifestărilor voastre culturale și sportive — afirmați din nou prin toate mijloacele solidaritatea voastră frățască cu frații voștri din toate țările! În numele a 85 milioane de tineri și tinere, F.M.T.D. trimite întregului tineret salutul său cald și îi urează noi succese. Trăiască solidaritatea internațională a tineretului și ziua internațională a tineretului! Trăiască Federația Mondială a Tineretului Democrat! Trăiască pacea!

### Telegrama Comitetului sovietic pentru apărarea păcii adresată Comitetului englez pentru apărarea păcii

MOSCOVA (Agerpres). — TASS anunță: În legătură cu Congresul național din Anglia pentru securitatea internațională, Comitetul sovietic pentru apărarea păcii a adresat Comitetului englez pentru apărarea păcii o telegramă cu următorul conținut: „Comitetul sovietic pentru apărarea păcii trimite în numele tuturor oamenilor sovietici, luptători activi pentru pace, un salut fierbinte participanților la Congresul național pentru securitatea internațională. Poporul sovietic apreciază mult participarea neobosită a luptătorilor

englezi pentru pace la străduințele îndreptate spre rezolvarea problemei comune care frământă astăzi întreaga omenire — cea a asigurării securității adevărate pentru toate țările mari și mici. La această mișcare invincibilă a milioanele de oameni cinstiți, un mare aport aduce și poporul englez, pronunțându-se pentru pace, împotriva primejdiei războiului, împotriva reînarmării Germaniei occidentale, pentru interzicerea armelor de exterminare în masă, pentru extinderea relațiilor economice și culturale — condițiile fundamentale pentru asigurarea unei păci trainice și a colaborării între toate țările.

Vă urăm, dragi prieteni, se spune în continuare în telegramă, succese deosebite în eforturile voastre nobile de a îndeplini marile sarcini ce stau în fața Congresului în lupta pentru triumful cauzei securității popoarelor. Fie ca prietenia dintre popoarele noastre, în lupta lor pentru slăbirea continuă a încercărilor internaționale, pentru preîntâmpinarea unui război și asigurarea unei păci trainice în lumea întreagă, să crească și să se întărească! Trăiască pacea între toate popoarele!”

### Declarația F. M. T. D. împotriva teroarei din Iran

BUDAPESTA (Agerpres). — MTI anunță: Secretariatul Federației Mondiale a Tineretului Democrat a dat publicității o declarație în care protestează împotriva teroarei din Iran. Peste 4000 persoane, dintre care majoritatea tineri, se spune în declarație, au fost aruncați în închisori. Guvernul iranian, nesocotind Carta O.N.U. pe care a semnat-o el însuși, aplică un tratament brutal și inuman acestor deținuți. Aceștia sînt supuși, ca și în evul mediu, la torturi barbare. Așa s-a întâmplat cu Vartan și Kiutzak, care au murit după ce au fost torturați câteva zile în șir. În ultimele săptămâni au fost arestați peste 500 cetățeni, care acum sînt amenințați cu moartea. Am fost informați că zece dintre ei au și fost împușcați după ce au fost torturați în mod îngrozitor și judecați formal. Singura lor „crimă” este că aceștia au vrut ca țara lor să devină liberă, ca bogățiile ei naționale să fie puse în slujba poporului.

În numele celor 85 milioane de membri ai F.M.T.D. ne exprimăm indignarea profundă și protestăm energic împotriva acțiunilor antidemocratice arbitrate ale guvernului iranian. Ne exprimăm solidaritatea profundă cu tineretul iranian. Chemăm tineretul lumii să protesteze energic și să ceară încetarea persecuțiilor și a violenței, eliberarea imediată a deținuților. Îl chemăm să-și exprime solidaritatea pentru a ajuta tineretul iranian în lupta sa nobilă pentru pace și independența țării sale. Secretariatul F.M.T.D. a cerut tineretului să adreseze scrisori și telegramme de protest generalului Zahedi, primul ministru al Iranului, precum și Medjlisului iranian. Secretariatul F.M.T.D. a adresat guvernului iranian un protest în care cere încetarea imediată a represiviilor inumane și își exprimă profunda solidaritate cu tineretul iranian.

### În întâmpinarea celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

VARȘOVIA. (Agerpres). P.A.P. anunță: Minerii și metalurgiștii, textiliștii și constructorii de mașini, lucrătorii din gospodăriile agricole de stat și constructorii Republicii Populare Polone desfășoară pe larg întrecerea în cinstea celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Sute de mii de muncitori s-au încadrat în schimburi de onoare în cinstea acestei sărbători. La uzina metalurgică „Bobrek”, oțelarii au dat în primele zile ale schimburilor de onoare peste 25 tone de oțel peste plan. Minerii de la oțel mine din Silezia, printre care minele „General Zawadzki”, „Konkordia”, „Chelad”, „Gottwald”, „Mortimer” și altele, au îndetintat înainte de termen planul de producție pe luna octombrie. Ei și-au luat angajamentul să dea până la sfârșitul lunii sute de tone de cărbune peste plan. Aproape 2000 de textiliști ai combinatului „I. V. Stalin” din Lodz au organizat schimburi de onoare în cinstea acestei sărbători. Peste 1500 de muncitori ai fabricii textile „22 iulie” din Dzerziov și-au luat angajamentul să producă peste plan aproximativ 40.000 metri țesături de prima calitate. Mii de muncitori ai întreprinderilor industriale din Varșovia s-au avîntat în schimburi de onoare. Constructorii importanți termocentrale „Zeran” au început creșterea utilitatii și a mașinilor aferente primului turbociclu. În curînd termocentrala va intra în funcțiune. Succese în întrecerea în cinstea celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie obținute de asemenea metalurgiștii din Cracovia, tractoriștii unei serii de stațiuni de mașini și tractoare, muncitorii din multe întreprinderi industriale și șantiere ale țării.

### Reuniune la Leningrad în cadrul „Lunii prieteniei romîno-sovietice”

LENINGRAD. (Agerpres). TASS anunță: Luna prieteniei romîno-sovietice a prilejuit organizarea în cluburile și casele de cultură din Leningrad a unei serii de reuniuni — înfîlîrii în treburile locuitorilor Leningradului și studenții din Republica Populară Romînă, care învață în Institutul de învățămînt superior din Leningrad. La 30 octombrie, sute de tineri și tinere au umplut sala imponentă sărbătorească a casei de cultură Vaborg. A fost prezentat un referat pe tema „Prietenia tineretului sovietic și tineretului progresist al lumii”. După aceasta, Eugen Deatcu, secretarul Comitetului orașenesc al cercului studenților romîni de la Leningrad, a adresat asistenței cuvînt de salut. Tineretul din Leningrad a ascultat cu viu interes expunerea despre succesele construcției economice și culturale în Republica Populară Romînă și despre legăturile culturale din ce în ce mai strînse dintre popoarele romîn și sovietice. Apoi a fost prezentat un bogat program artistic la care și-au dat concursul colective de artiști amatori ale tineretului romîn și sovietic.

### Expoziția agricolă unională a fost vizitată de peste 7.500.000 persoane

MOSCOVA (Agerpres). TASS anunță: Au trecut trei luni de cînd s-a deschis la Moscova, Expoziția agricolă unională. De pe parcelele demonstrative recolta a și fost strînsă, copaci s-au gollt de frunze, plantele puțin rezistente la frig au fost primele acoperite pentru a fi protejate împotriva gerurilor de iarnă. Pavilioanele expoziției sînt tot atît de animate ca și

pină acum. Zilnic sosesc aici zeci de mii de vizitatori. În decurs de trei luni, expoziția a fost vizitată de peste 7.500.000 persoane, dintre care peste 250.000 colhoznici, agronomi și mecanizatori ai agriculturii. În sălile de conferințe și la standurile pavilioanelor se țin conferințe, au loc discuții interesante între vizitatori și participanții la expoziție — maiștri ai agriculturii și ai creșterii

animalelor, oameni de știință, etc. De la deschiderea expoziției s-au ținut 2.900 conferințe. Tot pentru vizitatori sosiți din colhozuri, sovhozuri și S.M.T.-uri se organizează excursii în gospodăriile din apropierea Moscovei și în instituții de cercetări științifice, unde aceștia au prilejul să cunoască experiența înaintată în creșterea animalelor și în legumicultură și mecanizarea proceselor care necesită un mare volum de muncă.

### Săptămîna muzicii sovietice în R. P. Ungară

BUDAPESTA (Agerpres). — MTI anunță: Între 1 și 7 noiembrie, înaintea aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, radiodifuziunea ungară va organiza și anul acesta o săptămîna a muzicii sovietice. Așcutărilor posturilor de radio ungară vor putea asculta înregistrări pe discuri ale unor piese muzicale executate de marele pianist sovietic Richter și marele violonist Oistrakh. Mii de familii din R. P. Ungară vor putea asculta operele lui Ciaikovski, Borodin, Rahmaninov, etc. În cadrul săptămînii muzicii sovietice, radiodifuziunea ungară va transmite simfonia a 10-a de Sostakovici, operele de Dunaevski, baletul „Călărețul de aramă” de Glikeri, opere de Glinka, etc.

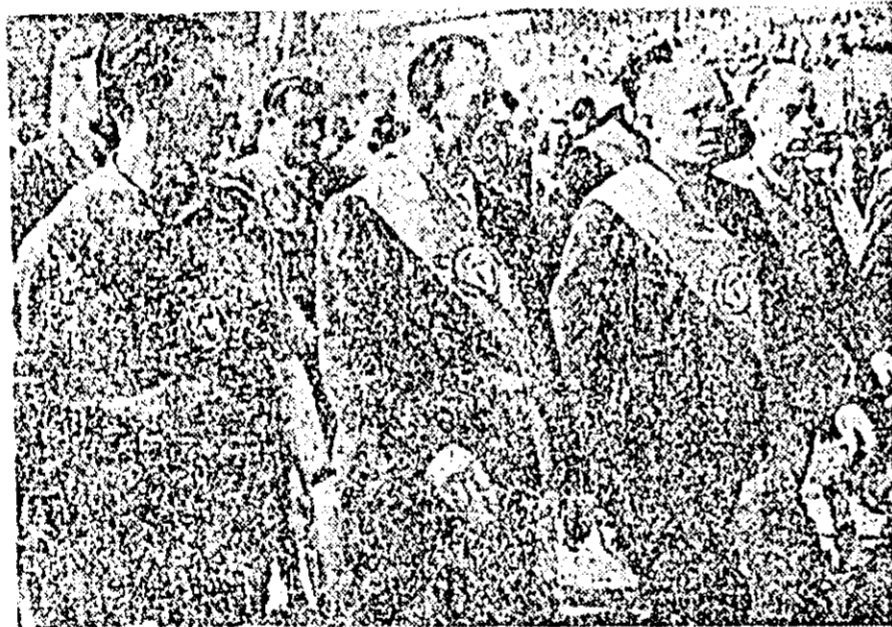
### Opinia publică britanică protestează împotriva reînarmării Germaniei occidentale

LONDRA (Agerpres). — La 31 octombrie a avut loc la Londra Congresul britanic pentru securitatea mondială. În cadrul cărui prezentanți celor mai diferite categorii de cetățeni, fără deosebire de apartenență politică sau socială, își afirmă din nou voința de pace și împotrivirea față de reînarmarea Germaniei occidentale, care constituie un grav pericol pentru pace și securitatea popoarelor europene. Potrivit celor relatate de ziarul „Tribune”, în centrul atenției Congresului stă problema stabilirii unor relații normale de colaborare între toate statele, care să pună capăt împărțirii lumii în blocuri militare, propunîndu-se și acțiuni concrete pe care trebuie să le întreprindă Marea Britanie pentru a contribui la asigurarea păcii și securității în Europa.

### Unitățile Armatei Populare Vietnameze au preluat orașul Hai Duong

HANOI (Agerpres). — După cum se știe, la 30 octombrie unitățile Armatei Populare Vietnameze au preluat orașul Hai Duong. Agenția vietnameză de informații subliniază că operațiunile de preluare a administrației orașului s-au desfășurat în perfectă ordine. La 30 octombrie, ora 2 p.m. (ora locală), unitățile Armatei Populare Vietnameze au organizat o ceremonie în cadrul căreia a fost înălțat deasupra orașului eliberat steagul Republicii Democratice Vietnam.

### Imagini grăitoare



În Republica Democrată Germană: muncitorii stahanoviști, care s-au evidențiat în munca de reconstrucție pașnică, participînd la o demonstrație în plața „Marx-Engles” din Berlin.



În Germania occidentală: pe străzile orașelor vest-germane au apărut din nou militariștii. Împotriva acestor militariști, care s-au adunat în luna august a. c. la „Înființarea Stahlhelm” (căștile de oțel) la Recklinghausen, luptă toți germanii iubitori de pace.

### Samavolnicia rasială în S. U. A.

de N. Glagolev

rează planurile trecerii treptate spre învățămîntul mixt”. Statul Maryland: „Comitetele statului n-au făcut absolut nimic pentru desființarea segregăției”. Virginia de vest: „Regiunile în care populația de culoare neagră este puțin numeroasă, plănuiesc să înceapă în toamna acestui an învățămîntul mixt, în timp ce regiunile cu un număr considerabil de negri, nu iau încă nici un fel de măsuri”. Statul Tennessee: „În orice caz, în semestrul actual în toate școlile statului învățămîntul separat se menține neatîns”. Statul Missouri: „Autoritățile statului au predat această problemă spre rezolvare comitetelor școlare. Foarte puține dintre acestea și-au început activitatea...”. Prin toate aceste știri, cîtădată foarte prudente, străbate ca un fir roșu ideea că introducerea învățămîntului mixt în școli, de fapt nu a început încă. Cu alte cuvinte segregăția rasială din școli a fost lichidată numai pe hîrtie. Aceasta nu este deloc surprinzător. Fapt este că hotărîrea Curții Supreme, adoptată sub presiunea opiniei publice, are un caracter pur declarativ. După cum se știe, Curtea nici n-a emis o ordonanță oficială care să declare excluderea acestei hotărîri. Totuși, chiar în această hotărîre reacțio-

narii din sud au văzut un atentat la libertatea lor de a se purta cu milioane de negri după bunul lor plac. Pînă și presa burgheză din S.U.A. este silită să recunoască acest fapt. Revista „United States News and World Report”, de pildă, a publicat de curînd un raport oficial al autorităților din statul Florida cu privire la segregăția din școli. În raport se recunoaște că numeroși lideri politici din acest stat „obiecțiază în mod categoric împotriva hotărîrii Curții Supreme și sînt ferm decîși să se opună cu energie oricăror încercări de a desființa segregăția”. Revista „Time” scrie și mai fățiș: „În statele din sud există tendința generală de a încălca, ignora sau eluda hotărîrea Curții Supreme”. Totuși, rasiștii din statele din sud nu se mărginesc nicidecum la declarații verbale împotriva hotărîrii amintite. Căutînd prin orice mijloace să mențină rasismul în toate manifestările acestuia, reacționarii din sud organizează atacuri banditești asupra puținelor școli care „au îndrăznit” să introducă învățămîntul mixt. După cum a anunțat recent ziarul „New York Post”, la Baltimore un grup de rasiști persecută sistematic pe negrii care învață acum împreună cu albi. În ultimul timp, în statele din sud și-a în-

lensificat activitatea organizația teroristă-fascistă — Ku-klux-klan. „Cel puțin în patru state din sud, recunoaște ziarul „New York Journal American”, s-a stîrnit un nou val de Ku-klux-klanism, care căuta să cîștige teren de pe urma segregăției rasiale în sud.” Într-o serie de orașe, ku-klux-klaniiștii au organizat așa-numita „ardere a crucii”, un ritual tradițional al Ku-klux-klanului care premerge pogromurilor împotriva negrilor. Este demn de subliniat că autoritățile statului nu numai că nu iau nici un fel de măsuri pentru frînarea fanatizării rasiști care și-au dat frîul liber, ci într-o serie de cazuri de fapt îi încurajează. Corresponsentul agenției United Press scria recent că procurorul statului Florida, Erwin, a comunicat Curții Supreme din S.U.A. că „orice încercare de a sili pe negri și albi de a frecventa aceleași școli va duce la o dîrză împotrivire fizică”. Astfel, faimoasa hotărîre a Curții Supreme cu privire la desființarea segregăției în școli, care afectează doar un domeniu foarte restrîns al discriminării rasiale a negrilor, a provocat împotrivirea dîrză a rasiștilor americani. Noul val de teroare care s-a stîrnit în sudul S.U.A. împotriva negrilor, dovedește odată mai mult că rasismul pătrunde în toate sectoarele sistemului social din S.U.A.

### Spectacole

TEATRUL DE STAT ARAD prezintă la 4 noiembrie, la orele 20: „Ruptura”. „GHEORGHE DOJA”: azi, 3 noiembrie: Furtună pe Nipru. Reprezentații: 3, 5, 7 și 9, zilnic. În fiecare zi matineu la orele 11. „NICOLAE BALCESCU” pînă la 7 noiembrie: Școala curajului. Repr. 3, 5, 7 și 9. „HERBAK JANOS”, pînă la 9 noiembrie: un ciclu de filme-spectacol: 3 noiembrie: Maestrii baletului rus. 4 noiembrie: Barbarii. 5 noiembrie: Nută cu zestre. 6 noiembrie: Umbre. 7 noiembrie: Primăvara la Moscova. 8 noiembrie: Dușmanii. 9 noiembrie: Vasa Jeleznova. Repr. 3, 5, 7 și 9. „I. L. CARAGIALE”, pînă la 7 noiembrie: Vacanța cu Andel. Repr. 3, 5, 7 și 9. „TIMPURI NOI”, pînă la 5 noiembrie: 1. Actualitatea în imagini. 2. Noutățile zilei. 3. Noul Minsk. 4. Polo pe apă. Repr. de la orele 3 în continuare. „SOLIDARITATEA” (Gai): pînă la 5 noiembrie: Comoara din insulă pasărelelor. Reprezentații în zilele de lucru la orele 7. Duminică la: 3, 5 și 7. „MAXIM GORKI” (Micălaça): pînă la 5 noiembrie: Copilăria. Repr. în zilele de lucru la orele 7. Duminică la 2, 4, 6 și 8. „NICOLAE BALCESCU” (Lipova) azi, 3 noiembrie: Solii teatrului sovietic. „PETOFI SANDOR” (Radna) azi, 3 noiembrie: Fiicele Chinei. „POPULAR” (Sîncolaul Mare) azi, 3 noiembrie: Bielorusia sovietică.